



ASAMBLEA — 39º PERÍODO DE SESIONES

Número 4
30/9/16

En el Boletín del día de la OACI, que se distribuirá por la mañana todos los días hábiles de la Asamblea, figurará el programa de las sesiones correspondientes al día de publicación y un resumen del trabajo realizado por la Asamblea el día anterior.

La información de interés general está disponible en www.icao.int/a39 y la aplicación ICAO Events (para dispositivo móvil y tableta o a través de la web).

Calendario de sesiones: viernes 30 de septiembre de 2016

Quinta sesión del Comité Ejecutivo	09:00 horas	Sala de conferencias 1 4º piso del Centro de conferencias
Segunda sesión de la Comisión Técnica	09:00 horas	Sala de conferencias 2 4º piso del Centro de conferencias
Segunda sesión de la Comisión Económica	14:00 horas	Sala Roberto Kobeh (Sala de conferencias 3) 1º piso del Centro de conferencias
Sexta sesión del Comité Ejecutivo	14:00 horas	Sala de conferencias 1 4º piso del Centro de conferencias
Tercera sesión de la Comisión Técnica	14:00 horas	Sala de conferencias 2 4º piso del Centro de conferencias

DOCUMENTACIÓN DE LA ASAMBLEA EN FORMATO ELÉCTRICO

Sitio web: Toda la documentación de la Asamblea está disponible en www.icao.int/a39.

Aplicación ICAO Events: A fin de tener constantemente información actualizada sobre los eventos de la OACI descargue ICAO Events (disponible para dispositivo móvil y tableta o a través de la web). Dicha aplicación le proporcionará la oportunidad de personalizar su horario, tomar notas y recibir información actualizada respecto a las conferencias por medio de notificaciones automáticas. Además, ahora es más fácil conectar con otros asistentes, en los medios sociales y más aún. *(Las instrucciones sobre cómo descargar la aplicación están disponibles en www.icao.int/a39.)*

Para las publicaciones de referencia, vaya a <https://portal.icao.int/icao-net> usando su nombre de usuario y contraseña.

Sesiones de ayer

Tercera sesión del Comité Ejecutivo

En su tercera sesión, celebrada el jueves 29 de septiembre de 2016 a las 09:00 horas, el Comité Ejecutivo reanudó la consideración de la cuestión 22 (Protección del medio ambiente – La aviación internacional y el cambio climático – Políticas, normalización y apoyo a la implantación), con el debate centrado en el proyecto de Declaración consolidada de las políticas y prácticas permanentes de la OACI relativas a la protección del medio ambiente – Plan mundial de medidas de mercado (MBM) presentado por el Consejo en la nota WP/52 y las notas relacionadas con esta cuestión presentadas por Estados y organizaciones internacionales. Por limitaciones de tiempo, se acordó continuar el examen de esta cuestión en la sesión siguiente.

Primera sesión de la Comisión Técnica

La Comisión Técnica celebró su primera sesión el jueves 29 de septiembre de 2016, a las 09:00 horas, actuando el Sr. Graeme Harris (Nueva Zelandia) como su presidente. La Comisión eligió al Sr. Pekka Henttu (Finlandia) como su primer vicepresidente, y a la Sra. Paule Assoumou Koki (Camerún) como segunda vicepresidenta.

En el marco de la cuestión 32 (Informes anuales del Consejo a la Asamblea correspondientes a 2013, 2014 y 2015), el Sr. Stephen Creamer, Director de navegación aérea, expuso sobre las actividades de la OACI en el área de seguridad operacional y navegación aérea. La exposición estará disponible en el sitio web A39. La Comisión Técnica tomó nota de las partes de los Informes anuales del Consejo a la Asamblea correspondientes a 2013, 2014 y 2015 y del suplemento para la primera mitad de 2016 que correspondían a su esfera de competencia.

La Comisión Técnica consideró y completó su labor sobre la cuestión 32: Informes anuales del Consejo a la Asamblea correspondientes a 2013, 2014 y 2015 y sobre la cuestión 33: Seguridad operacional de la aviación y navegación aérea – Control y análisis, grupos de notas de estudio 1, 2, 3 y 4. En la sesión siguiente, la Comisión Técnica continuará el examen de la cuestión 33.

La segunda y tercera sesiones de la Comisión Técnica se celebrarán el viernes 30 de septiembre de 2016 a las 09:00 y 14:00 horas, en la Sala de conferencias 2, 4º piso.

Primera sesión de la Comisión Administrativa

La Comisión Administrativa celebró su primera sesión, que comenzó a las 08:40 horas del jueves 29 de septiembre de 2016 con el Sr. Jorge Félix Castillo de la Paz (Cuba) como su presidente. El Presidente del Consejo abrió la sesión. El secretario de la Comisión, Sr. Rahul Bhalla presentó a los funcionarios de la secretaría.

La Sra. Silvia Gehrler (Austria) y el Dr. Rama Makuza (Uganda) fueron nombrados primera vicepresidenta y segundo vicepresidente, respectivamente después de ser propuestos por China. Ambas propuestas fueron secundadas por Portugal.

El Presidente del Consejo, Dr. Olumuyiwa Benard Aliu, al presentar a la Comisión el proyecto de presupuesto para 2017, 2018 y 2019, expuso un panorama general de los factores que influyeron en la formulación del proyecto de presupuesto. En su declaración señaló que el presupuesto mantiene la cuota promedio de los Estados miembros para los tres próximos años al nivel de 2016, reteniendo al mismo tiempo todas las actividades importantes que existen actualmente. El fortalecimiento de las oficinas regionales será un área de concentración en el próximo trienio, con la creación de 12 puestos nuevos

relacionados con la seguridad operacional y la seguridad de la aviación en todas las regiones. La asignación para búsqueda y salvamento, meteorología y respuesta ante emergencias, y ciberseguridad entre otras cosas, también será primordial en el próximo trienio. El Dr. Aliu también reconoció la contribución del Fondo de generación de ingresos auxiliares, que contribuirá \$19,2 millones para el presupuesto, un aumento de 26% con respecto al trienio en curso. El Dr. Aliu señaló también que la Organización se ocupa activamente de la gestión de la responsabilidad que crea el seguro médico después de la separación del servicio, aunque quizá la Organización deba tomar medidas para comenzar a financiar esta responsabilidad en futuros trienios debido al aumento de la responsabilidad, que excede a la inflación.

El Presidente del Consejo seguidamente elogió la colaboración entre la Secretaría, el Comité de Finanzas y el Consejo para la formulación de presupuesto.

Las cuestiones 49, 51, 48, 50, 52, 53, 54, 55, 56, 57 y 58, asignadas a la Comisión, fueron examinadas.

La sesión terminó a las 10:20 horas y todas las cuestiones del orden del día fueron sometidas a consideración y examen. La segunda sesión de la Comisión se celebrará el **lunes 3 de octubre a las 09:00 horas**.

Cuarta sesión del Comité Ejecutivo

En su cuarta sesión, celebrada el jueves el 29 de septiembre de 2016 a las 14:00 horas, el Comité Ejecutivo reanudó el examen, en el marco de la cuestión 22, del proyecto de Declaración consolidada de las políticas y prácticas permanentes de la OACI relativas a la protección del medio ambiente – Plan mundial de medidas de mercado (MBM) presentado por el Consejo en la nota WP/52. Si bien hubo amplio apoyo para el plan propuesto, se acordó que el presidente consideraría con los Estados y en la sesión siguiente del Comité propondría cambios al proyecto de Declaración consolidada que podrían tener aceptación general.

La Secretaria General informó seguidamente al Comité Ejecutivo respecto a la información que había presentado en la sesión de nivel ministerial del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, el 22 de septiembre de 2016, sobre la amenaza terrorista para la aviación civil, a la que siguió la adopción unánime por el Consejo de Seguridad de la correspondiente Resolución 2309 (2016).

Seguidamente el Comité Ejecutivo comenzó a considerar la cuestión 16 (Seguridad de la aviación – Política), que está subdividida en ocho puntos. A la hora de levantarse la sesión, se habían presentado varias notas relacionadas con los siguientes puntos: plan mundial; prioridades de la política estratégica para el próximo trienio; ciberseguridad; seguridad de la parte pública; Anexo 17 y texto de orientación conexo; y medidas para mitigar la amenaza interna. Se acordó postergar para la sesión siguiente la presentación de las notas de estudio restantes relacionadas con líquidos, aerosoles y geles (LAG) y otros problemas de política, cuando el Comité Ejecutivo examinaría toda la cuestión de la política de seguridad de la aviación.

Segunda sesión de la Comisión Jurídica

La Comisión Jurídica, en su segunda sesión celebrada el jueves 29 de septiembre de 2016 a las 14:00 horas, consideró todas las cuestiones restantes.

En el marco de la cuestión 46, la Comisión examinó la nota A39-WP/57 y recomendó la adopción de una versión revisada de la Declaración consolidada de los criterios permanentes de la OACI en la esfera jurídica a fin de promover el Protocolo de Montreal de 2014. En el marco de la cuestión 47, la

Comisión consideró las notas de estudio A39-WP/120, A39-WP/139, A39-WP/159 (Revisión núm. 1), A39-WP/229 (Corrigendo núm. 1), A39-WP/251 y A39-WP/293. Al concluir su examen sobre el asunto de conflictos de interés, la Comisión aprobó un proyecto de Resolución para su adopción por la Plenaria.

Talleres de la OACI – SKY TALKS el 30 de septiembre de 2016

SKY TALKS tendrá lugar en el área de talleres, vestíbulo del 4º piso (sala 4.15.72).

Tema: Mínimos de utilización de aeródromo basados en la performance
Presentadores: Ian Knowles y Miguel Marin
Día/Hora: 30 de septiembre (08:45 – 09:15 horas)

Tema: ICAO DataPLUS y herramientas de aplicación
Presentadores: Sijia Chen y Antonin Combes
Día/Hora: 30 de septiembre (09:30 – 10:00 horas)

Tema: Telepresencia de iSTARS
Presentador: Marco Merens
Día/Hora: 30 de septiembre (10:15 – 10:45 horas)

Tema: Introducción al Programa RPAS de la OACI
Presentador: Miguel Ramos
Día/Hora: 30 de septiembre (11:00 – 11:30 horas)

Tema: Protección del medio ambiente – Asistencia y planes de acción del Estado
Presentadores: Chrystelle Damar y Eduardo Caldera
Día/Hora: 30 de septiembre (12:15 – 12:45 horas)

Tema: Sinergia entre aeropuertos y desarrollo urbano para el desarrollo sostenible
Presentador: Adiron Alberto
Día/Hora: 30 de septiembre (13:00 – 13:30 horas)

Tema: THALES – Gestión de la afluencia del tránsito aéreo y de la capacidad
Presentador: Frederic Cuq
Día/Hora: 30 de septiembre (13:45 – 14:15 horas)

Tema: Adquisiciones de cooperación técnica
Presentadora: Marie-Ange Nyssen
Día/Hora: 30 de septiembre (14:30 – 15:00 horas)

Tema: Protección del medio ambiente – Medida mundial de mercado
Presentador: Manuel Caballero Alarcon
Día/Hora: 30 de septiembre (15:15 – 15:45 horas)

Tema: ¿Qué es “Medicina aeronáutica” y cómo afecta a la aviación en general?
Presentador: Dr. Ansa Jordaan
Día/Hora: 30 de septiembre (16:00 – 16:30 horas)

Anuncios

1. Disposición de asientos

1.1 La disposición de asientos para las sesiones plenarias se basa en el número de Estados miembros participantes, el número de participantes inscritos que integran las delegaciones y la capacidad de la Sala de Asambleas.

1.2 Para las sesiones en la Sala de conferencias 1 y la Sala de conferencias 2 (cuarto piso del Centro de conferencias), se asignarán dos asientos a cada delegación de Estado miembro en cada sala (uno frente al pupitre y uno detrás). En la Sala Roberto Kobeš (Sala de conferencias 3, primer piso del Centro de conferencias), se asignará un asiento a cada delegación de Estado miembro (uno frente al pupitre). Se ruega tomar nota de que no hay asientos suficientes para todas las delegaciones de observadores en las Salas de conferencias 1 y 2 ni en la Sala Roberto Kobeš (Sala de conferencias 3), debido a limitaciones de capacidad. Por lo tanto, se dará prioridad a las organizaciones internacionales que presentan notas y los asientos restantes se asignarán por orden de llegada a las delegaciones de observadores (un asiento por delegación, máximo).

1.3 Debido al número limitado de asientos para organizaciones internacionales en las salas de conferencias 1 y 2, la Secretaría ha reservado un asiento para delegaciones de observadores que deseen hacer una declaración. El asiento es el primer asiento de la última fila (L) en las salas de conferencias 1 y 2, y estará señalado como “Interventions”. Un facilitador se ocupará del asiento y ayudará a las organizaciones internacionales que deseen hacer una declaración inmediatamente antes de su participación. Posteriormente, se pedirá a la organización internacional que desocupe el asiento.

2. Comité de bienvenida de la OACI

2.1 La OACI organiza actividades para las personas que acompañan a los participantes en el 39º período de sesiones de la Asamblea. En www.icao.int/a39 se presenta más información y las instrucciones sobre cómo inscribirse para las próximas actividades.